



BABAY

ASF

MAY MAGAGAWA AKO!
Be AWARE. Be SECURE. Be ASF FREE.

Kasagaran nga mga Pangutana

Tanang angayng
masayran kalabot sa

ASF



AFRICAN SWINE FEVER

Bantay ASF sa Barangay

Biosecurity

Swill Feeding

Kalahian sa ASF sa ubang sakit

Gi andam sa
BAI ASF Prevention and Control Program

Unsa ang African Swine Fever?



01

Unsa ang African Swine Fever?

Usa kini ka sakit sa baboy nga dala sa African Swine Fever Virus (ASF virus). Grabe ni makatakod sa mga baboy ug makapatay usab kini.



02

Makatakod ba ni sa tao?

Dili ni makatakod sa tao apan ang mga butang sa tao pwede mahimong makadala sa virus hinungdan nga matakdan ang mga binuhing baboy.



03

Unsay angay buhaton arun malikayan ang pagkuyanap sa ASF sa inyong lugar?

Tumana ang mga pamaagi bahin sa Biosecurity arun malikayan ang pagkasakit sa inyong mga binuhing baboy.

Ayaw pakan-a og salin-salin nga pagkaon o pasaw (swill), pakauna hinuon kini og commercially available nga pagkaon arun siguradong makakuha kini og bastanteng nutrisyon.



04

Aduna ba kini tambal o bakuna?

Wala pay maayo nga tambal o epektibo nga bakuna niini nga sakit.



05

Unsa ang mga sintomas nga makita sa baboy nga dunay ASF?



- Ang baboy adunay
- nangitom o kolor asul nga bun-og sa nguso, paa, bitiis, ug dunggan
- mugawas nga likido
- taas nga hilanat
- kalibanga
- paglisod og ginhawa
- pagsuka og dugo

#BABayASF





Unsa ang BABay ASF?

Ang Bantay ASF sa Barangay o BABay ASF usa ka programa nga gipasiugda sa pakigtambayayong sa nagkalain-laing ahensya sa gobyerno ug pribadong sektor nga diin maghanyag og teknikal nga suporta sa mga lokal nga panggamhanan arun masugpo ang African Swine Fever.

Sa BABay ASF ginapatuman ang mas hugot nga surveillance ug monitoring; pag-implementar sa biosecurity; recovery ug repopulation.

STRENGTHENING AND INSTITUTIONALIZATION OF LGU ENGAGEMENT



Pagmugna og lokal nga ordinansa ug pagtukod og lokal nga ASF Task Force.

STRENGTHENING AND BIOSECURITY IMPLEMENTATION

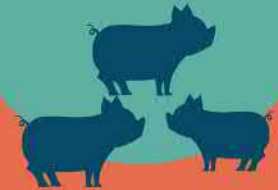


BIOSECURITY OFFICERS

Paghugtan ang implementasyon sa mga pamaagi sa biosecurity sa mga babuyan ug pahingusgan ang border control.

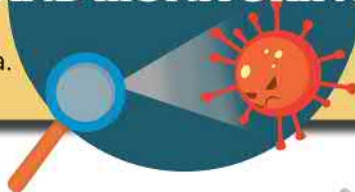
Paghatag og kahibalo sa pag-implementar niini pinaagi sa tabang sa mga nakadestino nga BBO ug VetBOs.

RECOVERY AND REPOPULATION



Mamahimo kining tipik sa progresibong control pathway nga diin makasiguro nga ang mga miaging apektado nga lugar nahimo nang ASF-free ug andam na sa repopulation.

INTENSIFIED RISK ASSESSMENT, SURVEILLANCE AND MONITORING



Mas pahugtan pa ang disease monitoring, disease investigation, surveillance, ug "test and destroy" protocol sa matag rehiyon ug probinsya.

CAPABILITY BUILDING AND AWARENESS CAMPAIGN



Palapdan ug pahingusgan ang paghatag og impormasyon mahitungod sa ASF ngadto sa tanang katawhan o organisasyon nga dunay kalambigitan sa babuyan.

#BABayASF

Unsa ang mga pamaagi sa Biosecurity?



Ayaw pakan-a og salin-salin nga pagkaon o pasaw. Pilia ang ensaktong bahog nga ipakaon ug ayaw butangi og feed bags sa sulod sa babuyan.



Magdisinfect og mga gamit sa inyong babuyan ug mintinahon ang pagpanglimpyo sa sulod ug sa palibot (hawla, bodega, ug uban pa) sa inyong babuyan lakip na usab ang gigamit nga sakyanan.



Maligo ug mag-ilis og sanina adiser musulod sa babuyan ug pag gawas, maligo pag usab.



Kung adunay sintomas o namatay ang mga binuhing baboy, ipahibalo dayon kini sa Municipal Agricultural Office, City/ Provincial Veterinary Office o sa ASF Task Force sa inyong lugar.



Siguradoha nga ang kuhaon nga baktin limpyo ug walay sakit. Paggahin og oras sa pagquarantine, una magpasulod og baboy sa inyong babuyan.



Ayaw pagpasulod og biyahero, bisita ug sakyanan sa inyong farm o baboyan.



Butangi og koral ang inyong palibot arun makontrolar ang pagsulod sa nasalaag nga hayop.

#BABayASF

Unsa ang Pasaw o Swill Feeding?



Kini ang pagpakaon sa baboy og pasaw nga gikan sa mga panimalay, kusina, restawran, mga meat processing nga pabrika o basurahan.



Nganong dili ni angay ipakaon sa baboy?

Posible kini nga kontaminado og mga "exotic diseases" o mga sakit nga pwedeng mabalhin sa mga baboy o binuhing baboy.



Kung ang pasaw nga ginapakaon sa baboy kontaminado og African Swine Fever (ASF) virus, ang baboy nga nikaon niini makakuha og ASF.

Ang kontaminadong babuyan pwedeng magpakaylap og ASF virus sa uban pang babuyan o mga binuhing baboy.

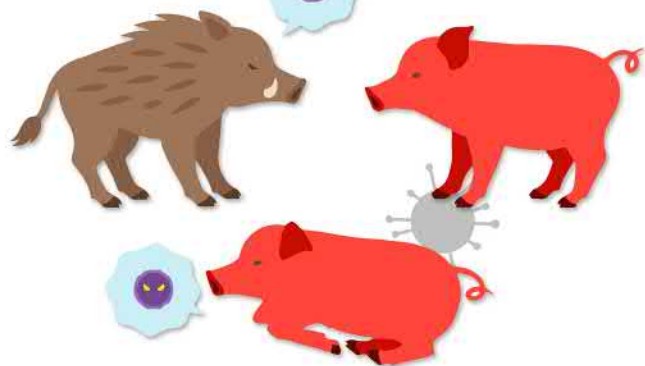
#BABayASF

Sumbanan sa Pagrekober ug Deklerasyon sa Kagawasan gikan sa **AFRICAN SWINE FEVER**

Ang paglingkawas ug pag-utro sa klaripikasyon sa mga dapit nga adunay natala nga kaso sa ASF mao ang inisyal nga mga lakang para sa pagrekober, rehabilitasyon, ug sa dayun nga pagpadaghan sa mga baboy. Kini gihimo sa lokal nga lebel, sugod sa barangay, ngadto na sa mga syudad ug munisipyo nga lebel.

Sa sama, ang "sentinel" nga programa sa Department of Agriculture, usa kini ka pamaagi nga nakabase sa siyensya aron mahibal-an ang presensya sa usa ka partikular nga sakit, parehas sa ASF.

Pinaagi niini, ang DA nagpagawas ug sumbanan para sa pagrekober ug naghatag og protocol sa pagpadaghan nga labawng importante aron makahatag og giya ug papel sa lain-laing mga ahensya paingon sa pareho nga implementasyon sa mga LGUs sa ilahang pagrekober.



2

DEPOPULATION O PAGKUNHOD SA MGA BABOY

Depopulation, Surveillance sa 0.5 - 1 km radius

1 PAGKAYLAP SA ASF

Red Zone





3

PAGLIMPYO UG PAGDIS-IMPIKTA



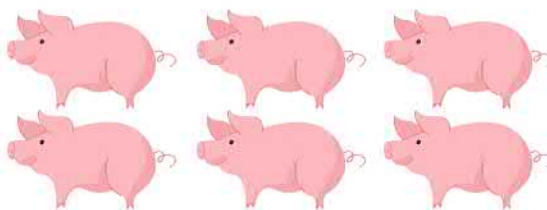
4

PAGTAPOS SA DOWNTIME

Bag-ohon gikan sa Red Zone ngadto sa Pink Zone kung walay kaso nga natala sulod sa 40 ka adlaw, seguraduhon nga negative ang resulta sa mga samples.

5

PAG-ABOT SA MGA SENTINEL NGA BABOY



6

PAG-OBSERBA SA MGA BABOY

I-monitor kung adunay mga baboy nga nagpakita og senyales kalabot sa ASF.

7

KATAPUSAN NGA ADLAW SA PAG-MONITOR

Bag-ohon gikan sa Pink ngadto sa Yellow Zone kung negatibo tanan nga mga sample o ang mga sentinel nga baboy, sulod sa ika-kwarenta nga adlaw.



KASAGARAN NGA MGA PANGUTANA



BABAY



NAA KOY MAHIMO!

Alang sa mga pangutana o dugang nga impormasyon, duol lamang sa inyong Municipal Agricultural Office o City/ Provincial Veterinary Office o sa **Regional ASF-EREIAD Task Force** sa inyong lugar o sa BAI ASF Prevention and Control Program.

ASF Regional Coordinator: Dr. Apple Jarumahum

Email Address: caraga_regdiv@yahoo.com

Contact #: (085) 342-4092 / 09478940375

MAGBINANTAYON. MANIGURADO. MAHIMONG LUWAS SA ASF.

Gihimo sa:

DEPARTMENT OF AGRICULTURE - CARAGA REGION
Regional Agriculture & Fishery Information Section
Capitol Site, Butuan City



www.facebook.com/darfo13



da13caragainfo@gmail.com